



# PRO SEAL<sup>®</sup> & LED PRO SEAL<sup>®</sup>

CONTAINS FLUORIDE – FLUORESCING LIGHT CURE FILLED  
SEALANT. REF# PRO (FOR ORIGINAL PRO SEAL<sup>®</sup>) AND  
REF# LEDPRO (FOR LED PRO SEAL<sup>®</sup>)

## INSTRUCTIONS FOR USE

---



**RELIANCE<sup>®</sup>**

ORTHODONTIC  
PRODUCTS

[RELIANCEORTHODONTICS.COM](http://RELIANCEORTHODONTICS.COM)

V1.11.20





**PRO SEAL® & LED PRO SEAL®**  
CONTAINS FLUORIDE – FLUORESCING LIGHT CURE FILLED  
SEALANT. REF# PRO (FOR ORIGINAL PRO SEAL®) AND  
REF# LEDPRO (FOR LED PRO SEAL®)

## ENGLISH TRANSLATION

**INDICATIONS FOR USE:** PRO SEAL® and LED PRO SEAL® are intended for use as an enamel surface sealant around orthodontic brackets.

### INSTRUCTIONS FOR USE:

**PROPHYLAXIS:** Prophylax the enamel surface with 1st & Final® or plain pumice. Rinse and dry thoroughly.

**ETCH:** Apply etching agent onto the entire area to be bonded. Allow 30 seconds for etching (60 for deciduous teeth). Rinse and dry thoroughly. NOTE: Atypical enamel should be first etched, conditioned with one coat of Assure® Plus then lightly dried before the PRO SEAL® is applied.

**APPLICATION OF PRO SEAL®:** With a bristle brush (do not use a Microbrush), apply a thin, uniform layer to the etched enamel. Stroke over with the same brush to ensure a thin layer and proper coverage. Cure each tooth for 6-10 seconds with a curing light.

**IMPORTANT:** PRO SEAL® must be cured with a halogen or a broad-wave LED light with high intensity in the 390-440 nm wavelength range. LED PRO SEAL® can be cured with any curing light.

**REMOVAL OF SEALANT RESIN:** Lightly polish the entire tooth surface with a Renew Finishing #383 rubber point where PRO SEAL® and LED PRO SEAL® has been applied.

**CAUTION:** Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water.

Use of UV, halogen and LED curing lights can be associated with eye damage. The patient, doctor and the assistant should wear properly designed protective eyewear when using these light curing devices.

**Corrosive** **Dispose of properly.** Harmful to aquatic life.

**TEMPERATURE LIMITATION:** Store at room temperature (15-30°C)

**WARRANTY:** Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or

inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

**RX ONLY:** U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

## BULGARIAN TRANSLATION

**ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА:** PRO SEAL® и LED PRO SEAL® са предназначени за използване като уплътнители за запълване на емайлова повърхност около ортодонтически скоби.

### ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

**ПРОФИЛАКТИКА:** Почистете повърхността на емайла с 1st & Final® или обикновена пемза. Изплакнете и подсушете добре.

**ЕЦВАНЕ:** Нанесете вещество за ецване върху цялата област, която ще бъде свързана. Оставете 30 секунди за ецване (60 за широколистни зъби). Изплакнете и подсушете добре. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Атипичният емайл трябва първо да се подложи на ецване, да се обработи с един слой Assure® Plus, след което леко да се подсуши, преди да се нанесе PRO SEAL®.

**НАНАСЯНЕ НА PRO SEAL®:** С четка от косми (не използвайте Microbrush) нанесете тънък равномерен слой върху обработения с ецване емайл. Размажете със същата четка, за да осигурите тънък слой и правилно покритие. Втвърдете всеки зъб за 6-10 секунди със светлина за втвърдяване.

**ВАЖНО:** PRO SEAL® трябва да се втвърдява с халогенна или широковъълнова LED светлина с висока интензивност в диапазона на дължина на вълната 390-440 nm. LED PRO SEAL® може да се втвърдява с всякаква светлина.

**ПРЕМАХВАНЕ НА УПЛЪТНЯВАЩАТА СМОЛА:** Леко полирайте цялата повърхност на зъба, на която са нанесени PRO SEAL® и LED PRO SEAL®, с реф. № 383 Renew Finishing.

**ВНИМАНИЕ:** Неполимеризираните смоли може да причинят кожни усещания при чувствителни лица. В случай на контакт с кожата измийте обилно със сапун и вода.

Използването на UV, халогенна и LED светлина за втвърдяване може да е свързано с увреждане на очите. Пациентът, лекарят и асистентът трябва да носят правилно проектирани защитни очила, когато използват тези устройства за втвърдяване със светлина.

**Corrosive** **Изхвърлете правилно.** Вреден за водната среда.



**ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ:** Да се съхранява на стайна температура (15–30°C)

**ГАРАНЦИЯ:** Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

**САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДПИСАНИЕ:** Федералният закон на САЩ ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

## CZECH TRANSLATION

**INDIKACE K POUŽITÍ:** PRO SEAL® a LED PRO SEAL® jsou určeny k použití jako pečetidlo povrchu skloviny kolem ortodontických zámeků.

### NÁVOD K POUŽITÍ:


**PROFYLAXE:** Profylakčně ošetřete povrch skloviny pomocí 1. & Final® nebo prostě pemzy. Opláchněte a důkladně osušte.

**LEPTÁNÍ:** Leptadlo naneste na celou plochu, která má být bondována. Leptání nechte probíhat 30 sekund (60 na dětské zuby). Opláchněte a důkladně osušte. **POZNÁMKA:** Atypickou sklovinu je třeba nejprve leptat, kondicionovat jednou vrstvou Assure® Plus, pak lehce sušit předtím, než se aplikuje PRO SEAL®



**APLIKACE PRO SEAL®:** Pomocí štětínového kartáče (nepoužívejte mikrokartáček) naneste na leptanou sklovinu tenkou a rovnoměrnou vrstvu. Tahem přejeďte stejným štětcem, abyste zajistili tenkou vrstvu a správné pokrytí. Polymerujte každý zub po dobu 6–10 sekund polymerační lampou.

**DŮLEŽITÉ:** PRO SEAL® musí být polymerován halogenovou nebo širokopásmovou LED lampou s vysokou intenzitou v rozsahu vlnových délek 390–440 nm. LED PRO SEAL® lze polymerovat jakoukoliv polymerační lampou.

**ODSTRANĚNÍ PRYSKYŘICE PEČETIDLA:** Lehce vyleštěte celý povrch zubu gumovým hrotem Renew Finishing # 383, kde byly použity PRO SEAL® a LED PRO SEAL®.

 **POZOR:** Nepolymerizované pryskyřice mohou u vnímavých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně omyjte mýdlem a vodou.

Použití UV, halogenových a LED polymeračních světel může být spojeno s poškozením očí. Při používání těchto světelných polymeračních zařízení by měl pacient, lékař a asistent nosit správně navržené ochranné brýle.

 Žiravý  Likvidujte správně. Škodlivý pro vodní život.



**OMEZENÍ TEPLoty:** Uchovávejte při pokojové teplotě (15–30°C).

**ZÁRUKA:** Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktů, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškeré riziko a odpovědnost v souvislosti s tím.

**POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS:** USA Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávky zubního lékaře nebo na jejím základě.

## DANISH TRANSLATION

**INDIKATIONER** PRO SEAL® og LED PRO SEAL® er beregnet som tætningsmiddel til emaljeoverflader omkring ortodontiske bracketsr.

### BRUGSANVISNING:


**PROFYLAKSE:** Rens emaljeoverfladen med 1st & Final® eller almindelig pimpsten. Skyl, og tør omhyggeligt.

**ÆTS:** Påfør ætsemiddel på hele det område, der skal bondes. Tillad 30 sekunder til ætsning (60 for mælketænder). Skyl, og tør omhyggeligt. **BEMÆRK:** Atypisk emalje skal først ætsets, forbehandles med et lag Assure® Plus og derefter tørres let, før PRO SEAL® påføres.

**ANVENDELSE AF PRO SEAL® :** Påfør et tyndt, ensartet lag på den ætsede emalje med en pensel (brug ikke en Microbrush). Stryg over med den samme pensel for at sikre et tyndt lag og korrekt dækning. Hærd hver tand i 6-10 sekunder med et hærdende lys.

**VIGTIGT:** PRO SEAL® skal hærdes med en halogen eller et bredbølget LED-lampe med høj intensitet i bølgelængdeområdet 390-440 nm. LED PRO SEAL® kan hærdes med ethvert hærdelampe.

**FJERNELSE AF TÆTNINGSRESIN:** Polér let tandoverfladen let med en Renew Finishing #383, hvor PRO SEAL® og LED PRO SEAL® er påført.

 **ADVARSEL:** Uopolymeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. I tilfælde af kontakt med huden afvaskes grundigt med vand og sæbe.

Brug af UV-, halogen- og LED-hærdelamper kan forbindes med øjenskader. Patienten, lægen og assistenten bør anvende korrekt designede beskyttelsesbriller ved brug af disse lyshærdende enheder.

 Ætsende Bortskaf korrekt.  Skadeligt for akvatisk liv.

 **TEMPERATURBEGRÆNSNING:** Opbevares ved stuetemperatur (15-30°C)

**GARANTI:** Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere før brug, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brugen.

**KUN ORDINATION:** Amerikansk Føderal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

## GERMAN TRANSLATION

**ANWENDUNGSHINWEISE:** PRO SEAL® und LED PRO SEAL® sind zur Verwendung als Schmelzoberflächen-Versiegeler um kieferorthopädische Brackets herum vorgesehen.

### GEBRAUCHSANWEISUNG:

**REINIGUNG:** Reinigung der Schmelzoberfläche mit 1st & Final® Paste mit Bimsstein oder einfacher Paste mit Bimsstein. Gründliche Spülung und Trocknung.

**ÄTZUNG:** Das Ätzmittel auf die gesamte zu verklebende Fläche auftragen. Für das Ätzen 30 Sekunden verstreichen lassen (60 für Milchzähne). Gründliche Spülung und Trocknung. **HINWEIS:** Atypischer Schmelz sollte zuerst geätzt, mit einer SchichtAssure® Plus konditioniert und dann vorsichtig getrocknet werden, bevor PRO SEAL® aufgetragen wird.

**AUFTRAGEN VON PRO SEAL®:** Mit einem Borstenpinsel (kein Microbrush verwenden) eine dünne, gleichmäßige Schicht auf den geätzten Zahnschmelz auftragen. Mit demselben Pinsel darüberstreichen, um eine dünne Schicht und eine gute Abdeckung zu gewährleisten. Jeden Zahn 6-10 Sekunden lang mit einer Härtungslampe aushärten.

**WICHTIG:** PRO SEAL® muss mit einer Halogen- oder einer breitwelligen LED-Lampe mit hoher Intensität im Wellenlängenbereich von 390-440 nm ausgehärtet werden. LED PRO SEAL® kann mit jeder Härtungslampe ausgehärtet werden.

**ENTFERNUNG DES VERSIEGELERHARZES:** Die gesamte Zahnoberfläche vorsichtig mit einem Renew Beschichtung-#383-Gummipunkt polieren, auf dem PRO SEAL® und LED PRO SEAL® aufgetragen wurde.

  **VORSICHT:** Unpolymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen eine

Hautempfindung hervorrufen. Bei Berührung mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife waschen.

Die Verwendung von UV-, Halogen- und LED-Härtungslampen kann mit Augenschäden einhergehen. Der Patient, der Arzt und die Assistenzkraft sollten bei Verwendung dieser Lichthärtungsgeräte eine ordnungsgemäß ausgelegte Schutzbrille tragen.

 Ätzend  Ordnungsgemäß entsorgen. Schädlich für aquatisches Leben.

 **TEMPERATURBEGRENZUNG:** Bei Raumtemperatur (15-30°C) lagern

**GARANTI:** Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Unvermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

**VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG:** Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

## GREEK TRANSLATION

**ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Το PRO SEAL® και το LED PRO SEAL® προορίζονται για χρήση ως αποφρακτικά αδαμάντινων επιφανειών γύρω από ορθοδοντικά αγκύλια.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

**ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ:** Προφυλάξτε την αδαμάντινη επιφάνεια με την πάστα ελαφρόπετρας 1st & Final® ή απλή πάστα ελαφρόπετρας. Ξεπλύνετε και στεγνώστε προσεκτικά.



**ΑΔΡΟΠΟΙΗΣΗ:** Εφαρμόστε το αδροποιοητικό μέσο επάνω σε ολόκληρη την επιφάνεια που πρόκειται να συγκολληθεί. Αφήστε να περάσουν 30 δευτερόλεπτα για την αδροποιοίση (60 για τα νεογιλά δόντια). Ξεπλύνετε και στεγνώστε προσεκτικά. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αρχικά η μη φυσιολογική αδαμάντινη θα πρέπει να αδροποιοηθεί, να προετοιμαστεί με μία στρώση Assure® Plus και κατόπιν να στεγνώσει ελαφρώς πριν από την εφαρμογή του PRO SEAL®.

**ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ PRO SEAL®:** Με ένα πινέλο (μην χρησιμοποιείτε το Microbrush), εφαρμόστε μια λεπτή, ομοιόμορφη στρώση στην αδροποιοιμένη αδαμάντινη. Πίστετε σταθερά με το ίδιο πινέλο για να διασφαλίσετε ότι η στρώση είναι λεπτή και υπάρχει σωστή κάλυψη. Πολυμερίστε κάθε δόντι για 6-10 δευτερόλεπτα με λυχνία πολυμερισμού.



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Το PRO SEAL® πρέπει να πολυμερίζεται με λυχνία αλογόνου ή LED ευρέος

κύματος με υψηλή ένταση στο εύρος μήκους κύματος μεταξύ 390-440 nM. Το LED PRO SEAL® μπορεί να πολυμεριστεί με οποιαδήποτε λυχνία πολυμερισμού.

**ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΦΡΑΚΤΙΚΗΣ ΡΗΤΙΝΗΣ:** Στιλβώστε ελαφρώς ολόκληρη την επιφάνεια του δοντιού με ένα ελαστικό μυτερό άκρο στίλβωσης Renew Αριθμός 383, στο οποίο έχει εφαρμοστεί PRO SEAL® και LED PRO SEAL®.

  **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι μη πολυμερισμένες ρητίνες μπορεί να προκαλέσουν δερματική αντίδραση σε ευπαθή άτομα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε προσεκτικά με σαπούνι και νερό.

Η χρήση λυχνιών πολυμερισμού UV, αλογόνου και LED μπορεί να επιφέρει οφθαλμική βλάβη. Ο ασθενής, ο ιατρός και ο βοηθός θα πρέπει να φορούν κατάλληλα σχεδιασμένα προστατευτικά γυαλιά κατά τη χρήση αυτών των συσκευών φωτοπολυμερισμού.

 Διαβρωτικό  Απορρίψτε σωστά. Επιβλαβές για την υδρόβια ζωή.

 15°C / 30°C **ΟΡΙΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ:** Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου (15-30°C)

**ΕΓΓΥΗΣΗ:** Η Reliance Orthodontic Products, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να αντικαταστήσει τα προϊόντα εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. Η Reliance Orthodontic Products, Inc. δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές ή απώλειες, άμεσες ή παρεπόμενες, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή αδυναμία χρήσης των προϊόντων όπως περιγράφεται. Πριν από τη χρήση, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να καθορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για την προβλεπόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη σχετική με το παρόν.

**ΜΟΝΟ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΝΤΑΓΗ:** ΗΠΑ Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από ή κατόπιν εντολής οδοντίατρου.

## SPANISH TRANSLATION

**INDICACIONES DE USO:** PRO SEAL® y LED PRO SEAL® están diseñados para el uso como sellador de la superficie del esmalte alrededor de los brackets de ortodoncia.

### INSTRUCCIONES DE USO:

**PROFILAXIS:** Realice la profilaxis de la superficie del esmalte con 1st & Final® o con piedra pómez simple. Enjuague y seque bien.



**GRABADO:** Aplique el agente grabador en toda la zona que debe cementar. Deje 30 segundos para el grabado (60 para los dientes deciduos). Enjuague y seque bien. NOTA: Primero se debe grabar el esmalte atípico, se lo debe acondicionar con una capa de Assure® Plus y luego secar ligeramente antes de aplicar PRO SEAL®.

**APLICACIÓN DE PRO SEAL®:** Con un pincel de cerda (no use un Microbrush), aplique una capa fina y uniforme al esmalte grabado. Pincele con el mismo pincel para asegurar

una capa fina y una cobertura adecuada. Polimerice cada diente durante 6-10 segundos con una luz de polimerización.

**IMPORTANTE:** Se debe fotopolimerizar PRO SEAL® con una luz halógena o una luz LED de onda ancha de alta intensidad en el rango de longitudes de onda de 390-440 nM. Se puede fotopolimerizar LED PRO SEAL® con cualquier luz de polimerización.

**ELIMINACIÓN DE LA RESINA SELLADORA:** Pula ligeramente toda la superficie del diente con una punta de goma Renew Finishing n.º 383 donde ha aplicado PRO SEAL® y LED PRO SEAL®.

  **PRECAUCIÓN:** Las resinas no polimerizadas pueden provocar sensibilidad cutánea en personas susceptibles. En caso de contacto con la piel, lávese bien con agua y jabón.

El uso de luces UV, halógenas y lámparas LED para polimerización puede estar asociado con daño ocular. El paciente, el médico y el asistente deben usar gafas protectoras debidamente diseñadas cuando utilicen estos dispositivos de fotopolimerización.

 Corrosivo  Deseche correctamente. Perjudicial para la vida acuática.

 15°C / 30°C **LIMITACIÓN DE TEMPERATURA:** Conserve a temperatura ambiente (15-30°C)

**GARANTÍA:** Reliance Orthodontic Products, Inc. reconoce su responsabilidad de reemplazar los productos si se demuestra que son defectuosos. Reliance Orthodontic Products, Inc. no asume responsabilidad alguna por daños o pérdidas, ya sean directos o indirectos, que surjan del uso o de la incapacidad para usar los productos como se describe. Antes de usar el producto, es responsabilidad del usuario determinar si es adecuado para el uso previsto. El usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad en relación con ello.

**VENTA BAJO RECETA:** Las leyes federales de los EE.UU. exigen que la venta de este dispositivo se realice solo a través de un profesional odontológico o por indicación de este.

## FRENCH TRANSLATION

**INDICATIONS D'UTILISATION :** PRO SEAL® et LED PRO SEAL® sont destinés à être utilisés comme produits de scellement de surface de l'émail autour des boîtiers orthodontiques.

### MODE D'EMPLOI :

**PROPHYLAXIE :** Procéder à la prophylaxie de la surface de l'émail avec la pierre 1st & Final® ou une pierre ponce ordinaire. Rincer et sécher soigneusement.


**MORDANÇAGE:** Appliquer l'agent de mordantage sur toute la surface de liaison.

Prévoir 30 secondes pour le mordantage (60 pour les dents de lait). Rincer et sécher soigneusement. REMARQUE: L'émail atypique doit d'abord être mordancé, apprêté avec une couche d'Assure® Plus puis légèrement séché avant l'application du PRO SEAL®.

**APPLICATION DE PRO SEAL®:** À l'aide d'une brosse à poils (ne pas utiliser de micro-brosse), appliquer une couche fine et uniforme sur l'émail mordancé. Repasser la même brosse pour obtenir une couche mince et une couverture adéquate. Faire durcir chaque dent pendant 6 à 10 secondes avec une lampe à polymériser.

**IMPORTANT :** PRO SEAL® doit être durci avec une lampe halogène ou LED à large spectre de haute intensité dans la gamme de longueur d'onde 390-440 nM. LED PRO SEAL® peut être durci avec n'importe quelle lampe à polymériser.

**ÉLIMINATION DE LA RÉSINE DE SCELLEMENT :** Légèrement polir toute la surface de la dent avec un point de caoutchouc Renew Finishing #383 sur lequel ont été appliqués PRO SEAL® et LED PRO SEAL®.

 **ATTENTION :** Les résines non polymérisées peuvent provoquer des sensations cutanées chez les personnes sensibles. En cas de contact avec la peau, se laver soigneusement à l'eau avec du savon.

L'utilisation de lampes UV, halogènes et LED peut être associée à des lésions oculaires. Le patient, le praticien et l'assistant doivent porter des lunettes de protection spécialement conçues à cet effet lorsqu'ils utilisent ces appareils de photopolymérisation.

 Corrosif  Jeter le produit de manière adéquate. Nuisible à la vie aquatique.

 15°C / 30°C **LIMITES DE LA TEMPÉRATURE :** À conserver à température ambiante (15-30°C)

**GARANTIE :** Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît la responsabilité qui lui incombe de remplacer tout produit prouvé défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits selon les indications. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à l'usage auquel il est destiné. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.

**UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE :** ÉTATS-UNIS La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

## CROATIAN TRANSLATION

**INDIKACIJE ZA UPOTREBU:** PRO SEAL® i LED PRO SEAL® namijenjeni su za brtvljenje cakline oko ortodontskih bravica.

**UPUTE ZA UPOTREBU:**


**PROFILAKSA:** Profilirajte caklinu pomoću proizvoda 1st & Final® ili običnog plavca. Isperite i temeljito osušite.

**JETKANJE:** Nanesite sredstvo za jetkanje na cijelo područje koje se veže. Ostavite da djeluje 30 sekundi (60 za mliječne zube). Isperite i temeljito osušite. NAPOMENA: Atipične cakline treba prvo obraditi jetkanjem, kondicionirati jednim slojem proizvoda Assure® Plus zatim lagano osušiti prije nanošenja proizvoda PRO SEAL®.



**NANOŠENJE PRO SEAL®:** Oštrom četkicom (nemojte koristiti mikročetkicu) nanesite tanak ravnomjeran sloj na jetkanu caklinu. Prelazite četkicom preko cakline kako biste postigli nanošenje tankog sloja i pravilno pokrivanje. Izvršite učvršćivanje svakog zuba 6-10 sekundi pomoću svjetlosti za učvršćivanje.

**VAŽNO:** PRO SEAL® mora biti učvršćen halogenom ili širokovalnom LED lampicom visokog intenziteta u rasponu valnih duljina 390-440 nM. LED PRO SEAL® se može očvršćivati bilo kojom vrstom svjetla za učvršćivanje.

**UKLANJANJE SMOLE ZA BRTVLJENJE:** Lagano polirajte cijelu površinu zuba s gumenim vrhom Renew Finishing br. 383 na koji ste nanijeli proizvode PRO SEAL® i LED PRO SEAL®.

 **OPREZ:** Nepolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. U slučaju dodira s kožom, temeljito je operite sapunom i vodom.

Korištenje UV, halogenog i LED svjetla za učvršćivanje može izazvati oštećenje očiju. Pacijent, liječnik i asistent trebaju koristiti propisno dizajnirane zaštitne naočale za vrijeme upotrebe ovih uređaja za svjetlosno učvršćivanje.

 Korozivno  Odložite u otpad na odgovarajući način. Štetno za vodeni život.

 15°C / 30°C **OGRAČIČENJE TEMPERATURU:** Čuvati na sobnoj temperaturi (15-30°C)

**JAMSTVO:** Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravan ili posljedičan, koji proizlazi iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

**SAMO NA RX:** Savezni zakon SAD-a ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovom nalogu.

## HUNGARIAN TRANSLATION

**ALKALMAZÁSI JAVALLATOK:** A PRO SEAL® és a LED PRO SEAL® a zománc felszín ortodontiai bracketek körül barázdzárójaként történő felhasználásra szolgál.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS:



**POLÍROZÁS:** Polírozza a zománc felszínét a 1st & Final® vagy sima habkövel. Öblítse le és alaposan szárítsa meg.

**SAV:** Vigyen fel savazószeret a teljes ragasztandó területre. Hagyjon 30 másodpercet a savazásra (60-t tejfogak esetén). Öblítse le és alaposan szárítsa meg. **MEGJEGYZÉS:** Az atipikus zománcot először maratni kell, kondicionálni kell egy réteg Assure® Pluszal, majd enyhén megszáritani, mielőtt a PRO SEAL® készítményt felviszi.

**A PRO SEAL® ALKALMAZÁSA:** Sörtekefével (ne használjon mikrokefét) vigyen fel egy vékony, egyenletes réteget a savazott zománra. Ugyanazzal a kefével dörzsölje át, hogy biztosítsa a vékony réteget és a megfelelő fedést. Polimerizálja az összes fogat 6-10 másodpercig egy polimerizáló lámpával.

**FONTOS:** A PRO SEAL®-t halogén vagy széles hullámhosszú, a 390-440 nm hullámhossztartományban nagy intenzitású LED lámpával kell polimerizálni. A LED PRO SEAL® bármilyen polimerizációs lámpával polimerizálható.

**A BARÁZDAZÁRÓ GYANTA ELTÁVOLÍTÁSA:** Finoman csiszolja meg a teljes fogfelszín a Renew Finishing # 383 gumiharanggal a PRO SEAL® és a LED PRO SEAL® felviteli helyén.

  **VIGYÁZAT:** A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny személyeknek bőrirritációt okozhatnak. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le szappannal és vízzel.

Az UV, halogén és LED polimerizációs lámpák használata szemkárosodással járhat. A betegek, az orvosnak és az asszisztensnek a fotopolimerizációs eszközök használata során megfelelően kialakított védőszemüveget kell viselnie.

 Korrozív  Ártalmatlanítsa megfelelő módon. Ártalmas a vízi élővilágra.

15°C  30°C **HŐMÉRSÉKLETKORLÁTOZÁS:** Szobahőmérsékleten (15-30°C) tárolandó.

**GARANCIA:** A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kicseréli a termékeket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségért, amely a termékek fentiekben ismertetett felhasználásából vagy a fenti előírásoktól eltérő felhasználásából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendeltetészerű felhasználásra. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat a felhasználót terhel.

**KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE:** Az Amerikai Egyesült Államok A szövetségi törvények értelmében az eszköz kizárólag fogászati rendelvényre vagy fogszakorvos részére értékesíthető.

## ITALIAN TRANSLATION

**INDICAZIONI PER L'USO** PRO SEAL® e LED PRO SEAL® sono concepiti per l'uso come sigillante della superficie dello smalto attorno ai bracket ortodontici.

### ISTRUZIONI PER L'USO



**PROFILASSI:** Eseguire la profilassi della superficie dello smalto con 1st & Final® o comune pomice. Risciacquare e asciugare accuratamente.

**MORDENZATURA:** Applicare l'agente mordenzante su tutta l'area da incollare. Lasciare trascorrere 30 secondi per la mordenzatura (60 per denti decidui). Risciacquare e asciugare accuratamente. **NOTA:** Lo smalto atipico deve essere prima mordenzato, condizionato con uno strato di Assure® Plus e quindi leggermente asciugato prima dell'applicazione di PRO SEAL®.

**APPLICAZIONE DI PRO SEAL®:** Con un pennello a setole (non usare un Microbrush), applicare uno strato sottile e uniforme sullo smalto mordenzato. Passare lo stesso pennello per assicurare l'aguata copertura con un sottile strato. Polimerizzare ogni dente per 6-10 secondi con una lampada polimerizzante.

**IMPORTANTE:** PRO SEAL® deve essere polimerizzato con una lampada polimerizzante alogena o ad alta intensità nell'intervallo di lunghezza d'onda di 390-440 nM. LED PRO SEAL® può essere polimerizzato con qualsiasi lampada polimerizzante.

**RIMOZIONE DELLA RESINA SIGILLANTE:** Lucidare leggermente l'intera superficie del dente con una punta di gomma Renew Finishing n. 383 dove sono stati applicati PRO SEAL® e LED PRO SEAL®.

  **ATTENZIONE:** Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone.

L'uso di lampade polimerizzanti UV, alogene e LED può essere associato a danni agli occhi. Il paziente, il medico e l'assistente devono indossare protezioni oculari adeguatamente progettate quando si utilizzano questi dispositivi di fotopolimerizzazione.

 Corrosivo  Smettere adeguatamente. Nocivo per la vita acquatica.

15°C  30°C **LIMITI DI TEMPERATURA:** Conservare a temperatura ambiente (15-30°C)

**GARANZIA:** Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si assume tutti i rischi e le responsabilità connesse.

**SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA:** STATI UNITI la legge federale degli Stati Uniti



limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

## DUTCH TRANSLATION

**INDICATIES VOOR GEBRUIK:** PRO SEAL® en LED PRO SEAL® zijn bedoeld voor gebruik als een afdicther voor emailoppervlakken rond orthodontische beugels.

### GEBRUIKSAANWIJZING:



**PROPHYLAXE:** Reinig het emailoppervlak met 1st & Final® of met gewone puimsteen. Spoelen en grondig drogen.

**ETSEN:** Breng het etsmiddel aan op het gehele te verlijmen gebied. Neem 30 seconden de tijd voor het etsen (60 voor melktanden). Spoelen en grondig drogen. **OPMERKING:** Atypisch email moet eerst geëtt worden, geconditioneerd met één laag Assure® Plus en vervolgens licht gedroogd worden voordat de PRO SEAL® wordt aangebracht.

**TOEPASSING VAN PRO-SEAL®:** Breng met een harenborstel (gebruik geen Microbrush) een dunne, gelijkmatige laag aan op het geëtte glazuur. Strijk erover met hetzelfde penseel om een dunne laag en een goede dekking te garanderen. Hard elke tand gedurende 6-10 seconden uit met een uithardingslamp.

**BELANGRIJK:** PRO-SEAL® moet worden uitgehard met halogeen- of bredegolf-LED-licht met een hoge intensiteit tussen 390 en 440 nM-golflengte. LED PRO SEAL® kan met elk uithardingslicht worden uitgehard.

**VERWIJDERING VAN AFDICHTINGSHARS:** Polijst het gehele tandoppervlak licht met een Renew Fishing #383 rubberen punt waarop PRO SEAL® en LED PRO SEAL® is aangebracht.

  **LET OP:** Ongepolymeriseerde harsen kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. In geval van contact met de huid grondig wassen met water en zeep.

Het gebruik van UV-, halogeen- en LED-uithardingslampen kan in verband worden gebracht met oogschade. De patiënt, de arts en de assistent moeten bij het gebruik van deze licht-uithardingsapparaten een goed ontworpen veiligheidsbril dragen.

 Corrosief  Correct afvoeren. Schadelijk voor waterorganismes.

 **TEMPERATUURBEPERKING:** Opslag bij kamertemperatuur (15-30°C)

**GARANTIE:** Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid

in verband hiermee op zich.

**ALLEEN RX:** VS. De federale wetgeving beperkt dit apparaat tot de aankoop door of in opdracht van een tandheekkundige.

## NORWEGIAN TRANSLATION

**INDIKASJONER FOR BRUK:** PRO SEAL® og LED PRO SEAL® er tiltenkt for bruk som forsegling rundt ortodontiske braketter på emaljeoverflaten.

### INSTRUKSJONER FOR BRUK:



**PROFYLAKSE:** Forbehandle emaljeoverflaten med 1st & Final® eller vanlig pimpstein. Skyll og tørk grundig.

**ETSING:** Påfør etsmiddel på hele området som skal bondes. La etse i 30 sekunder (60 for løvfellende tenner). Skyll og tørk grundig. **MERK:** Atypisk emalje skal først etses, kondisjoneres med ett strøk Assure® Plus og deretter tørkes lett før PRO SEAL® påføres.

**APPLIKASJON AV PRO SEAL®:** Påfør et tynt, jevnt lag på den etsede emaljen med en børste (ikke bruk mikrobørste). Stryk over med samme børste for å sikre tynt lag og riktig dekning. Herd hver tann i 6-10 sekunder med herdelys.

**VIKTIG:** PRO SEAL® må herdes med halogen eller bredbølget LED-lys med høy intensitet i bølgelengdeområdet 390-440 nM. LED PRO SEAL® kan herdes med hvilket som helst herdelys.

**FJERNING AV FORSEGLINGSHARPIKS:** Poler hele tannoverflaten lett med en Renew etterbehandling nr. 383 gummipoint der hvor det er applisert PRO SEAL® og LED PRO SEAL®.

  **FORSIKTIG:** Ikke-polymerisert resin kan forårsake hudirritasjoner hos mottakelige personer. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann.

Bruk av UV-, halogen- og LED-herdelamper kan være forbundet med øyeskader. Pasienten, legen og assistenten skal bruke riktig utformede vernebriller når disse herdelampene brukes.

 Etsende  Avhendes forskriftsmessig. Skadelig for liv i vann.

 **TEMPERATURBEGRENSNING:** Oppbevares ved romtemperatur (15-30°C)

**GARANTI:** Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglende evne til å bruke produktene som beskrevet. Før bruk er det brukerens ansvar å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og



ansvar i forbindelse med dette.

**BARE RX:** Føderal Føderal lov i USA begrener salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

## POLISH TRANSLATION

**WSKAZANIA DO STOSOWANIA:** PRO SEAL® i LED PRO SEAL® są przeznaczone do stosowania jako szczeniwa do powierzchni szkliva wokół zamków ortodontycznych.

### INSTRUKCJA STOSOWANIA:


**PROFILAKTYKA:** Przygotować powierzchnię szkliva za pomocą pumeksu zwykłego lub 1st & Final®. Spłukać i dokładnie osuszyć.

**WYTRAWIANIE:** Nałożyć środek wytrawiający na cały obszar, który ma być klejony. Pozostawić na 30 sekund na wytrawienie (60 w przypadku zębów mlecznych). Spłukać i dokładnie osuszyć. UWAGA: Nietypowe szklivo wymaga najpierw wytrawienia, kondycjonowania z użyciem jednej warstwy żywicy Assure® Plus, a następnie lekkiego osuszenia przed nałożeniem szczeniwa PRO SEAL®.


**NAKLADANIE SZCZENIWA PRO SEAL®:** Za pomocą pędzelka z włosiem (nie używać wyrobu Microbrush), nałożyć cienką, równomierną warstwę na wytrawione szklivo. Omiatać powierzchnię tym samym pędzelkiem, aby zapewnić nałożenie cienkiej warstwy i właściwe pokrycie. Utwardzać lampą przez 6-10 sekund w przypadku każdego zęba.

**WAŻNE:** Szczeniwo PRO SEAL® musi być utwardzane z użyciem halogenowego lub szerokopasmowego źródła światła LED o dużym natężeniu w zakresie długości fali 390–440 nm. LED PRO SEAL® można utwardzać dowolnym światłem utwardzającym.

**USUNIĘCIE ŻYWICY USZCZELNIAJĄCEJ:** Lekko wypolerować całą powierzchnię zęba za pomocą gumki Renew Finishing nr 383 w miejscach, gdzie nałożono szczeniwo PRO SEAL® i LED PRO SEAL®.

 **PRZESTROGA:** Żywice niespolimeryzowane mogą wywoływać u osób wrażliwych uczulenie na skórze. W przypadku kontaktu ze skórą umyć dokładnie wodą z mydłem.

Stosowanie lamp utwardzających UV, halogenowych i LED może wiązać się z uszkodzeniem oczu. Podczas korzystania z wymienionych urządzeń do utwardzania światłem pacjent, lekarz i asystent powinni nosić prawidłowo zaprojektowane okulary ochronne.

 Produkt żrący  Użyłować w prawidłowy sposób. Szkodliwy dla organizmów wodnych.

15°C  30°C **OGRANICZENIE TEMPERATURY:** Przechowywać w temperaturze

pokojoyej (15–30°C).

**GWARANCJA:** Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymianę produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty bezpośrednio lub wtórnie wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z opisem. Przed użyciem użytkownik odpowiada za określenie przydatności produktu do przewidzianego zastosowania. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

**PRODUKT DOSTĘPNY TYLKO NA RECEPTĘ:** Amerykańskie prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.

## PORTUGUESE TRANSLATION

**INDICAÇÕES DE USO:** PRO SEAL® e LED PRO SEAL® destinam-se ao uso como selante de superfície de esmalte em torno de bráquetes ortodônticos.

### INSTRUÇÕES DE USO:


**PROFILAXIA:** Faça a profilaxia na superfície do esmalte com pedra-pomes 1st& Final® ou pedra-pomes lisa. Enxágue e seque bem.

**CONDICIONAR:** Aplique o agente de condicionamento em toda a área a ser colada. Aguarde 30 segundos para condicionar (60 para os dentes decíduos). Enxágue e seque bem. NOTA: O esmalte atípico deve ser primeiro condicionado, condicionado com uma camada de Assure® Plus e depois ligeiramente seco antes da aplicação do PRO SEAL®.

**APLICAÇÃO DE VEDAÇÃO PRO®:** Com uma escova de cerdas (não utilize um Microbrush), aplique uma camada fina e uniforme sobre o esmalte condicionado. Passe com a mesma escova para garantir uma camada fina e uma cobertura adequada. Polimerize cada dente durante 6-10 segundos com uma luz de fotopolimerização.

**IMPORTANTE:** VEDAÇÃO PRO® deve ser polimerizado com uma luz de halogênio ou LED de onda larga com alta intensidade na faixa de comprimento de onda 390-440 nm. O LED PRO SEAL® pode ser polimerizado com qualquer luz de fotopolimerização.

**REMOÇÃO DA RESINA SELANTE:** Faça o polimento ligeiramente de toda a superfície do dente com um ponto de borracha Renew Finishing #383 onde PRO SEAL® e LED PRO SEAL® foram aplicados.

 **CUIDADO:** As resinas não polimerizadas podem causar sensação cutânea em pessoas suscetíveis. Em caso de contato com a pele, lave bem com água e sabão.

O uso de fotopolimerização com UV, halogênicos e LED pode estar associado a lesões oculares. O paciente, o médico e o assistente devem usar óculos de proteção projetados adequadamente ao usar estes dispositivos de fotopolimerização.

 Corrosivo  Descarte de forma adecuada. Nocivo para a vida aquática.

 15°C 30°C **LIMITAÇÃO DE TEMPERATURA:** Armazene a temperatura ambiente (15-30°C)

**GARANTIA:** A Reliance Orthodontic Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontic Products, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou incapacidade de uso dos produtos, conforme descrito. Antes de usar, é responsabilidade do usuário determinar a adequação do produto ao seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades nas conexões com eles.

**VENDA SOB PRESCRIÇÃO:** A lei federal dos EUA restringe este dispositivo à venda por ou a pedido de um profissional odontológico.

## ROMANIAN TRANSLATION

**INDICAȚII DE UTILIZARE:** PRO SEAL® și LED PRO SEAL® sunt utilizate ca materiale de sigilare pe suprafața smalțului în jurul brackeților ortodontici.

### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

**PROFILAXIE:** profilați suprafața smalțului cu 1st & Final® sau piatră de ponce simplă. Clătiți și uscați bine.

**GRAVARE:** aplicați agent de gravare pe întreaga zonă care va fi lipită. Acordați 30 de secunde pentru gravare (60 pentru dinți temporari). Clătiți și uscați bine. NOTĂ: smalțul atipic trebuie mai întâi gravat, prelucrat cu un strat de Assure® Plus, apoi uscat ușor înainte de aplicarea de PRO SEAL®.

**APLICAREA DE PRO SEAL®:** cu o perie (nu folosiți Microbrush), aplicați un strat subțire și uniform pe smalțul gravat. Împrăștiați cu aceeași perie pentru a asigura un strat subțire și o acoperire corespunzătoare. Polimerizați fiecare dinte timp de 6-10 secunde cu o lumină de polimerizare.

**IMPORTANT:** PRO SEAL® trebuie polimerizat cu o lumină halogen sau o lumină LED cu undă largă și intensitate ridicată, în intervalul de lungime de undă 390-440 nM. LED PRO SEAL® poate fi polimerizat cu orice lumină de polimerizare.


**ÎNDEPĂRTAREA RĂȘINII DE SIGILARE:** lustruiți ușor întreaga suprafață a dintelui cu un punct de cauciuc Renew Finishing nr. 383, în care au fost aplicate PRO SEAL® și LED PRO SEAL®.

  **ATENȚIE:** rășina nepolimerizată poate provoca sensibilizarea pielii la persoanele

susceptibile. În caz de contact cu pielea, spălați-vă bine cu apă și săpun.

Folosirea luminilor de polimerizare UV, halogen și LED poate fi asociată cu afectarea ochilor. Pacientul, medicul și asistentul trebuie să poarte ochelari de protecție specifici atunci când se utilizează aceste dispozitive de fotopolimerizare.

 Coroziv  Eliminați în mod corespunzător. Nociv pentru mediul acvatic.

 15°C 30°C **LIMITE DE TEMPERATURĂ:** a se păstra la temperatura camerei (15-30°C)

**GARANȚIE:** Reliance Orthodontic Products, Inc. își recunoaște responsabilitatea de a înlocui produsele dacă se dovedesc a fi defecte. Reliance Orthodontic Products, Inc. nu își asumă răspunderea pentru daunele sau pierderile, directe sau pe cale de consecință, care rezultă din utilizarea sau incapacitatea de a utiliza produsele descrise. Înainte de utilizare, este responsabilitatea utilizatorului de a determina compatibilitatea produsului pentru utilizarea prevăzută. Utilizatorul își asumă toate riscurile și răspunderile în această privință.

**NUMAI CU PRESCRIȚIE PENTRU UTILIZARE PROFESIONALĂ:** legea federală din SUA restricționează vânzarea acestui dispozitiv de către sau la recomandarea unui specialist stomatolog.

## SWEDISH TRANSLATION

**INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING:** PRO SEAL® och LED PRO SEAL® är avsedda att användas för att försegla emalj runt ortodontiska fästena.

### BRUKSANVISNING:

**PROFYLAX:** Polera emaljtanden med 1st & Final® eller vanligt pimpstenspulver. Skölj och torka noggrant.

**ETSA:** Applicera etsmedel på hela ytan som ska bondas. Låt verka i 30 sekunder (60 för mjölkttänder). Skölj och torka noggrant. Obs! Atypisk emalj bör först etsas, konditioneras med ett lager Assure® Plus och sedan lätt torkas innan PRO SEAL® appliceras.

**ANVÄNDNING AV PRO SEAL®:** Applicera ett tunt, jämnt lager på den etsade emaljen med en pensel (inte en Microbrush). Använd samma pensel för att säkerställa ett tunt lager och fullständig täckning. Härda varje tand i 6-10 sekunder med en härdningslampa.



**VIKTIGT:** PRO SEAL® måste härdas med en halogenlampa eller LED-lampa med hög intensitet i våglängdsområdet 390-440 nM. LED PRO SEAL® kan härdas med valfri härdningslampa.

**BORTTAGNING AV TÄTNINGSMASSA:** Polera lätt hela tandytan med en Renew Finishing # 383 gummispets som applicerats med PRO SEAL® och LED PRO SEAL®.

  **VARNING:** Icke-polymeriserade hartser kan orsaka hudsensibilisering hos

känsliga personer. Vid kontakt med huden, tvätta noggrant med tvål och vatten.

UV-, halogen- och LED-härdningsljus kan orsaka ögonskador. Patienten, tandläkaren och assistenten ska bära korrekt utformade skyddsglasögon vid användning av dessa härdningslampor.

 Frätande  Kassera enligt gällande regler. Skadligt för vattenlevande organismer.

 15°C / 30°C **TEMPERATURBEGRÄNSNING:** Förvara vid rumstemperatur (15-30°C).

**GARANTI:** Reliance Orthodontic Products, Inc. ansvarar för att ersätta produkter som visats vara defekta. Reliance Orthodontic Products, Inc. ansvarar inte för direkta eller indirekta skador eller förluster till följd av felaktig eller oaktsam användning. Före användning ansvarar användaren för att fastställa huruvida produkten är lämplig för den avsedda användningen eller inte. Användaren påtar sig all risk och allt ansvar i samband med användning.

**ENDAST MOT RECEPT:** Enligt federal lagstiftning i USA får denna enhet endast säljas av eller på ordination av en tandläkare.


INSTRUCTIONS FOR USE

V1.11.20   
2797



**RELIANCE**®

**ORTHODONTIC  
PRODUCTS**

 Reliance Orthodontic Products, Inc.  
1540 W. Thorndale Ave. Itasca, IL 60143 USA  
1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only  
[RelianceOrthodontics.com](http://RelianceOrthodontics.com)

**AUSTRALIAN SPONSOR,  
EMERGO AUSTRALIA,**

Level 20, Tower II,  
Darling Park,  
201 Sussex St, Sydney,  
NSW 2000, Australia

EC REP

**EMERGO EUROPE,**  
Prinsessgracht 20,  
2514 AP The Hague,  
The Netherlands

MD

Check out our new learning platform Reliance U!  
[www.RelianceU.tech](http://www.RelianceU.tech)

Scan for more  
information

